

**BOSCH**

Invented for life

2022: ESI[tronic] Truck

Tämä sopimus ja liitteenä oleva "Loppukäyttäjän lisenssisopimus" ovat sitovia heti kun olet lisensoinut ESI[tronic] ohjelmiston.

Valitse kuinka monta sopimusta tarvitset 1 PC (sis) 2 PC:tä 3 PC:tä

Vuosisopimus:
(Tukkuhinta ilman alv:tä)

	Diagnostiikka (Lisätilaukset 50,00 EUR / kpl)		Hinta EUR:	
Truck	<input type="checkbox"/>	ESI Truck 1987P12400999 (Päälisenssi) 1987P12405999 (+Lisä PC)	Laaja Truck -diagnosiohjelmisto	€ 1.350,00
	Laajennus olemassaoleville SD/SIS henkilöauto asiakkaille (Lisäsennukset 50,00 EUR / PC)			
Laajennus	<input type="checkbox"/>	Laajennus, yhdistetty 1987P12404999 (Päälisenssi) 1987P12406999 (+Lisä PC)	ESI 2.0 ja Truck - yhdistetty sopimus • SD/SIS & Truck ohjelmisto yhteen PC:hen	€ 1.150,00
	<input type="checkbox"/>	Laajennus, erillinen 1987P12404999 (Päälisenssi) 1987P12406999 (+Lisä PC)	ESI 2.0 ja Truck - erillinen sopimus • SD/SIS & Truck ohjelmisto kahteen erilliseen PC:hen	€ 1.150,00
OHW	Off Highway lisäosa (Lisäsennukset 50,00 EUR / PC)			
	<input type="checkbox"/>	OHW I 1987P12260999 (Päälisenssi) 1987P12266999 (+Lisä PC)	Off Highway maatalouskoneisin	€ 620,00
	<input type="checkbox"/>	OHW II 1987P12278999 (Päälisenssi) 1987P12284999 (+Lisä PC)	Off Highway rakennuskoneisiin ja moottoreihin	€ 1.050,00
Osat	Varaosaluettelot (Lisäsennukset 1,00 EUR / PC)			
	<input type="checkbox"/>	ESI Luettelo 1987P12998999 (Päälisenssi) 1987P12999999 (+Lisä PC)	Ajoneuvotiedot ja varaosaluettelot • (A) Ajoneuvotiedot ja Bosch varaosaluettelot • (D) Diesel varaosaluettelo • (E) Sähkövaraosaluettelo	€ 310,00
Korjausohjeet	Komponenttikorjaus (Lisäsennukset 35,00 EUR / PC)			
	<input type="checkbox"/>	ESI Sähkö 1987P12990999 (Päälisenssi) 1987P12996999 (+Lisä PC)	Korjausohjeet käynnistimet ja generaattorit • (A) Ajoneuvotiedot ja Bosch varaosaluettelot • (E) Sähkövaraosaluettelo • (K2) Sähkökomponenttien korjausohjeet	€ 290,00
	<input type="checkbox"/>	ESI Diesel ja Sähkö 1987P12970999 (Päälisenssi) 1987P12980999 (+Lisä PC)	Korjausohjeet käynnistimet ja generaattorit sekä dieselkomponentit • (A) Ajoneuvotiedot ja Bosch varaosaluettelot • (D) Diesel varaosaluettelo • (E) Sähkövaraosaluettelo • (K3) Diesel- ja sähkökomponenttien korjausohjeet	€ 650,00

€ 0.00

Valitse tämä kuukausi: € 0.00

Normaali vuosihinta: € 0.00

Loppuvuoden hinta:

Kampanjan loppuvuoden hinta:

KAMPANJA UUSILLE ASIAKKAILLE

Päälisenssit 1 eurolla loppuvuodeksi 2022
(voimassa 1.8.-31.10.2022)

- Kampanjan päättymisen jälkeen tilaus jatkuu normaalihintaan seuraavana vuonna.
- Kampanja ei ole voimassa niille tilaajille ja korjaamoille joilla on ollut tilaus sopimus kahden viimeisen vuoden aikana.
- Asiakas maksaa normaalihinnan mahdollisista lisälisensseistä



ESI[tronic]-ohjelmiston luovutukseen liittyvät lisenssiehdot

Robert Bosch GmbH, Postfach 10 60 50, 70049 Stuttgart – jota edustaa Robert Bosch Oy, Robert Huberin tie 16, 01510 Vantaa – seuraavassa ”Lisenssinantaja” –.

1. Voimassaoloalue

1.1 Nämä lisenssiehdot ovat voimassa seuraavien ohjelmistotuotteiden (seuraavassa

”Lisensiohjelmisto”) luovutuksen yhteydessä loppuasiakkaalle (seuraavassa ”lisenssinsaaaja”):

1.1.1. Päivitetyt lisenssiversiot

• Update Standard -lisenssiversio: ESI[tronic] ohjelmisto ja päivitykset käytettävissä

1.1.2. Standard-lisenssiversio ilman päivitystä

• Update Standard -lisenssiversio ilman päivitystä: ESI[tronic] käytettävissä ilman päivityksiä

1.2. Luovutetun ohjelmiston tarkka kuvaus löytyy vastaanottodistuksesta.

2. Ohjelmistotuotteiden luovutus

2.1. Lisenssinantaja myöntää lisenssinsaajalle ohjelmiston luovutuksen yhteydessä lähettämällä hänelle avauskoodin

• standardilisenssiversion kohdalla ilman päivitystä jatkuvan, ei yksinoikeudellisen ja vain säännön nro 2.4 mukaan siirrettävän käyttöoikeuden,

• Update-lisenssiversion kohdalla tämän lisenssiehdon kohdan 10 mukaiseen, ajallisesti rajoitettuun, ei yksinoikeudelliseen ja siirrettävään käyttöoikeuteen, tilauksessa määrättyjä ja sen jälkeen vapautettua lisensiohjelmistoa varten.

2.2. Lisenssi oikeuttaa lisenssinsaajan käyttämään lisensiohjelmistoa oman yrityksensä puiteissa mukana toimitettujen asiakirjojen mukaisesti. Käyttöoikeus on rajoitettu hankintadistuksessa esitettyjen lisensioitujen laitteiden luumäärään (tietokone tai Boschin diagnoosilaitte) kulloinkin yhdellä keskusyksiköllä (CPU), jolloin käyttöoikeus koskee siis lisenssoitua laitetta eikä käyttäjää. Kuitenkin on huomioitava, että jotkut moottorajoneuvojen valmistajat vaativat ohjelmiston tiettyjen toimintojen käyttämiseen käyttäjän yksilöllisen tunnistamisen. ”Käyttö” tarkoittaa ohjelmiston latausta, näyttöä, suorittamista, siirtämistä ja tallentamista haluttujen toimintojen suorittamista ja tietokantojen muokkausta sillä lisenssinsaajan laitteella, johon ohjelmisto on asennettu.

2.3. Edellä myönnetty käyttöoikeus ei käsitä muita lisensiohjelmiaan liittyviä oikeuksia. Lisenssinantaja pitäättä itsellään lisensiohjelmistoa koskevat oikeudet erityisesti kaikkiin julkaisui-, kopiointi-, käsittely- ja hallintaoikeuksiin.

2.4. Lisenssinsaaaja on oikeutettu siirtämään ESI[tronic] Software Standard -lisenssiversion kokonaisuutena yhdessä lisenssin kanssa näiden lisenssiehtojen mukaisesti pysyvästi seuraavalle luovutuksen saajalle, edellyttäen, että lisenssinsaaaja ei kopioi itselleen ohjelmistoa ja siihen kuuluvia ohjelmiaan liittyviä asiakirjoja - edes osaksi - ja luopuu kokonaan ohjelman käytöstä tulevaisuudessa. Lisenssinsaaajan on vahvistettava lisenssinantajalle kirjallisesti, että hän on poistanut kaikki hänen hallussaan vielä olevat vastaavaan ohjelmaan liittyvien asiakirjojen ohjelmistokopiot tai tehnyt niistä jollakin muulla tavalla käyttökelvottomia. Lisenssinantajalle kerääntyvät kustannukset ja kulut, jotka kertyvät lisenssin siirtämisestä ja uudesta päällekytkemisestä kantaa lisenssin antajan suhteen lisenssinsaaaja.

2.5. Lisenssinsaaaja on oikeutettu tekemään ohjelmistosta turvakopion, joka pitää merkittä siten, että se tunnistetaan alkuperäisen merkinnän (sisältään myös Copyright-merkinnän) kopioksi. Turvakopion käyttö on sallittua vain, jos lisenssinantajan luovuttama alkuperäinen ohjelmiston kopio on huonontunut laadultaan tai tuhoutunut. Lisenssinsaaaja koskee myös turvakopion käytön yhteydessä nämä lisenssiehdot. Muutoin lisenssinsaaaja ei ole oikeutettu kopioimaan lisensiohjelmistoa tai ohjelman dokumentaatiota tai niiden osia.

2.6. Lisenssinsaaaja ei ole oikeutettu käyttämään ohjelmistoa yritystoimintansa ulkopuolella tai muihin kuin omaan liikeitoimintaan liittyviin tarkoituksperiin, eikä hänellä ole oikeutta mahdollista ohjelmiston käyttöä kolmannelle osapuolelle tai luovuttaa ohjelmisto väliaikaisesti tai pysyvästi kolmannelle osapuolelle. Kolmannelle osapuolella ymmärretään tässä lisenssinsaajan toisia erityisiä sopimuksia sekä myös haarakonttoreita tai niihin liittyviä yrityksiä.

2.7. Lisenssinsaaaja ei ole oikeutettu ilman lisenssinantajan lupaa käsitellä ohjelmaa, muuttamaan sitä tai muuten muokkaamaan sitä, yhdistämään sitä toisella tavalla kun määrätiettyjen liittäöjen kautta toisiin ohjelmiin, palauttaa sitä alkuperäiselle ohjelmointikielelle (dekompioida) tai poistaa se, käsitellä tai muuttaa ohjelmiston mahdollisia turvakoodoja tai ohjelmiston tunnistamiseen liittyviä tunnusmerkkejä eikä poistaa ohjelmiston ja ohjelmaan liittyvien asiakirjojen sisältämiä tietoja valmistajan tunnuksista tai tekijänoikeuksista (Copyright) tai muuttaa muita lisenssinantajan suojausosoituksia. Määräykset §§ 69 d kohta 3 ja § 69 e UrHG-tekijänoikeuslain tekijänoikeudet pysyvät muuttamattomina.

3. Toimitus/asennus

3.1. Lisenssin myöntäjä antaa lisenssin käyttäjän käyttöön lisensiohjelmiston sekä ohjelmaan liittyvät asiakirjat (käyttäjän käsikirja ja asennusohje) sähköisessä muodossa.

3.2. Lisenssinsaaaja asentaa lisensiohjelmiston itse. Laitteen järjestelmälle asennetut vähimmäisvaatimukset on ilmoitettu kulloissakin ajankohtaisessa lisenssinantajan myyntiesittelyssä.

3.3. Sen jälkeen kun tilaus ja laitteistonntunnus ovat saapuneet lisenssinantajalle, lisensiohjelmisto vapautetaan käyttöön lähettämällä lisenssinsaajalle avauskoodi.

4. Päivitykset / toimitusosoite

4.1. Jos kyseessä on lisenssin päivitys, päivitykset annetaan käyttöön niiden ilmestymisen jälkeen.

4.2. Update Online-lisenssiversion kohdalla päivitykset lähetetään sen jälkeen kun ne ovat ilmestyneet digitaalisessa muodossa verkon kautta.

4.3. Jos kyseessä on lisenssin standardiversio, ei päivityksiä lähetetä lainkaan.

4.4. Jos toimitus- tai laskutusosoitteen tulee muutoksia, on ne ilmoitettava välittömästi lisenssinantajalle tai vastaavalle edustajalle (esim. ESI[tronic]-Servicelineen).

5. Lisenssimaksut / maksuehdot

5.1. Update-lisenssin luovutusta ja päivitystä koskevat hyvykset ilmenevät tilauksesta. Mikäli tilauksessa ei ole sovittu muuta, hyvitys koostuu ensimmäisen kerran lisenssin alkaisessa ja sen jälkeen aina uuden lisenssivuoden alussa etukäteisen maksettavasta vuosittaisesta lisenssimaksusta, joka käsitteää ohjelmiston ylläpidon. Lisenssin jatkaminen edellyttää lisenssimaksun maksamista ajoissa sekä ylläpito-ompeiden suorittamista vastaavana sopimusvuotena. Lisenssimaksu peritään kalenterivuotta kohden; lisenssin tilausvuotena maksu lasketaan loppuvuoden osuuden mukaan.

5.2. Standardilisenssiversion luovuttamiseen ja käyttöön liittyvä hyvitys ilmenee tilauksesta. Mikäli ei ole sovittu toisin, hyvitys koostuu lisenssin alkamisajankohtana suoritettavasta yhden kerran maksettavasta lisenssimaksusta.

5.3. Kaikki hinnat on ilmoitettu ilman kulloinkin voimassa olevaa arvonlisäveroa.

5.4. Laskutus tapahtuu välittömästi tilauksen jälkeen tai etukäteen kulloinkin kalenterivuoden alussa. Laskun summa on maksettava käyttöoikeuden alkessa. Laskutusumma peritään 14 päivän sisällä pankin kautta tai se on maksettava 14 päivän kuluessa laskun esittämisestä. Lisenssin jatkaminen ja ylläpito-ompeiden suorittaminen edellyttää vuosittaisen lisenssimaksun maksamista ajoissa.

5.5. Lisenssinantajalla on oikeus muuttaa vuotuista lisenssimaksua kolmen kuukauden ennakkotiedotusaikaa noudattaen kalenterivuoden alussa, ensimmäisen kerran ensimmäisen täyden sopimusvuoden loppuuta, nousevien kustannusten tasoittamista varten tai lisenssinantajan ohjelmiston lisenssihintojen yleisen nousun puiteissa. Jos korotus on enemmän kuin 10 % verrattuna viimeksi maksettuun vuotuiseseen lisenssimaksuun, lisenssinsaaaja on oikeutettu purkamaan lisenssisopimus uuden kalenterivuoden alussa kuukauden irtisanomisajalla. Jos lisenssinsaaaja ei irtisano sopimusta, hintamuutos tulee voimaan uuden kalenterivuoden alussa. Lisenssinantaja informoi lisenssinsaaajaa näistä seuraamuksista ilmoittaessaan hintaa koskevista muutoksesta.

5.6. Jos lisenssinsaaajan maksu myöhästyy osittain tai kokonaan, lisenssinantajalla on oikeus pitäättä toimitus ja päivitysten toimittamisen siihen asti, kunnes maksu on maksettu kokonaan. Lisenssinsaaajalla ei ole oikeutta yhtenästä tai vähentää lisenssimaksua hänen myöhästyneen maksunsa takia johtuneen myöhästyneen toimituksen vuoksi.

6. Puutteita koskevat vaatimukset

6.1. Lisenssinantaja ei anna takuita lisensiohjelmiston sisältävistä ajoneuvotietojen oikeellisuudesta ja täydellisyydestä. Kaikki ajoneuvotiedot käsiteltiin lisenssinantajan asiakirjojen, ajoneuvotarkastusten tai valmistajan ja maahantuoja tietojen perusteella. Aina kun kyseessä on laaja materiaali, maakohtaiset vaihtoehdot, virheitä tai erehdyksiä ei voi sulkea kokonaan pois. Sen vuoksi lisenssinsaaajan on varmistettava jokaisessa tapauksessa, että sekä ajoneuvontunnistus että korjattavan ajoneuvon varusteet sopivat yhteen ajoneuvotietojen kanssa.

6.2. Lisenssinantaja ei anna takuita siitä, että lisensiohjelmiesto vastaa lisenssinsaajan vaatimuksia ja tarkoituksiperä – ja kattaa erityisesti jokaisen ajoneuvotyypin – tai että se sopii yhteen toisten hänen valitsemiensa samassa tietokonejärjestelmässä käytettävien ohjelmien kanssa.

6.3. Tämän sopimuksen kohde on lisensiohjelmiesto, joka vastaa periaatteessa ohjelman kuvauksessa annettuja tietoja. Ohjelman kuvauksessa annetut tiedot takaa tuotteen ominaisuudet tai laadun Saksan siviililain § 443 BGB:n mukaisesti.

6.4. Kyseessä on puute, kun lisensiohjelmisto ei täytä ohjelman kuvauksessa annettuja toimintoja, antaa vääriä tuloksia, keskeyttää toiminnon hallitsemattomasti tai ei muutoin toimi asianmukaisesti siten, että ohjelmiston käytössä esiintyvät haitat eivät ole vain vähäpätöisiä.

6.5. Jotkut ajoneuvovalmistajat vaativat ennen ajoneuvon diagnoosin suorittamista lisenssinsaaajalta tiettyjä henkilökohtaisia tietoja käyttäjän tunnistamiseksi. Jos ajoneuvon diagnoosi ei ole mahdollista tunnistautumisen poijättämisen tai väärän ja/tai epätäydellisen tunnistautumisen vuoksi, kyseessä ei ole lisensiohjelmistosta rippuva virhe. Sama koskee myös tapausa, jossa ajoneuvon valmistaja estää lisenssinsaaajalta oikeuden käyttää ajoneuvon diagnoositoimintoa.

6.6. Kun ajoneuvodiagnoosia käytetään lisensiohjelmiston kanssa, tämä edellyttää yhteyttä sekä Boschin että ajoneuvovalmistajan palvelimiin. Ajoneuvovalmistajan palvelimen toiminta on lisenssinantajan vaikutusalueen ulkopuolella. Ajoneuvovalmistajasta rippuvaisen käyttökatkon yhteydessä ei siis ole kyse lisenssinmyöntäjän huonosta palvelusta eikä lisensiohjelmitesta esiintyvistä puutteista. Bosch-palvelimen oikeanlainen toiminta vaatii säännöllistä huoltoa, joten teknisiä käyttökatkoja ei pystytä kokonaan sulkemaan pois. Lisenssinmyöntäjän tavoitteena on tarjota palvelimen käytettävyyys maanantaista lauantaihin klo 6:00 - 22:00 välillä.

6.7. Lisenssinantaja ei myönnä takuita ohjelmistovirheitä,

• jotka ovat aiheutuneet lisenssinsaajan käyttövirheistä ja jotka olisi voitu välttää, jos ohjelmiin liittyvät asiakirjat olisi huomioitu huolellisesti; tämä koskee myös puuttuvia tai riittämättömiä varmuuskopiointiin liittyviä toimenpiteitä;

• joiden syynä on ohjelmistovirus tai muu lisenssinantajasta riippumaton tekijä kuten tulipalo, onnettomuus, sähkökatkos jne.;

• joiden syynä on se, että ohjelmistoa käytettiin toisessa kuin lisenssinantajan ilmoittamassa käyttöympäristössä tai jos vika johtuu toisen valmistajan laitteiston, käyttöjärjestelmän tai ohjelmiston viasta;

• joiden syynä on se, että lisenssinsaaaja tai kolmas osapuoli on tehnyt ominpäin muutoksia ohjelmistoon.

• Tämä edellyttää lisenssinsaajan Internet-yhteyden toimivuutta.

6.8. Lisenssinantaja antaa takuut siitä, että lisensiohjelmiesto on vapaa kolmannen osapuolen oikeuksista, jotka sotsivat lisenssinsaaajan sopimuksen mukaista käyttöä vastaan. Jos kyseessä on oikeusvirhe, lisenssinantaja on oikeutettu valintansa mukaan,

• kumoamaan kolmannen osapuolen lisenssiohjelman käyttöön haitallisesti vaikuttavat oikeudet tai niihin liittyvät vaatimukset sopivien toimenpitein

• muuttamaan lisensiohjelmaa tai korvaamaan sen uudella siten, ettei se loukkaa enää kolmansien osapuolien vieraita oikeuksia, mikäli tämä ei vaikuta haitallisesti ohjelmiston taattuun toimintaan.

6.9. Lisenssinsaaajan puutteita koskevat vaatimukset - mukaanluettuna vahinko- ja kustannuskorvausvaatimukset, mikäli ne eivät liity lisenssinantajan tahallisuuteen tai törkeään huolimattomuuteen evätkä loukkaa elämää, kehoa tai terveyttä, vanhennevat 12 kuukauden kuluutta toimituksesta. Tämä ei päde, mikäli laki vaatii ehdottomasti pidempää vanhenemisaikaa, kuten vrt. Saksan siviililakirja BGB § 479 kohta 1 (kulustavaraisten kunnervasivade). Puiteissa, joissa sopimuksen sisältöä täytetään jälkikäteen, lisenssinantajan on vastustaa siihen asti, kunnes alkuperäisen toimituksen kohteen vanhentumisaika umpeutuu.

7. Update-lisenssejä koskevat täydentävät määräykset

7.1. Jos kyseessä on valmistusvirhe numeron 6.5 mukaan, lisenssinsaaaja on velvollinen antamaan lisenssinantajalle kaikki vika-analyysejä ja sopimuksen jälkikäteen täyttämistä koskevat tiedot ja myöntämään lisenssinantajalle tai lisenssinantajan valtuutetuille henkilöille rajaton käyttöoikeus ohjelmistoon ja lisenssinsaaajan laitteeseen, johon tämä on asennettu. Vikailmoituksen tulee sisältää tietoa vain laadusta, sovelluksesta, jossa vika ilmeni, sekä töistä, jotka on suoritettu vain poistamiseksi. Vika täytyy kuvaila siten, että sen voi jäljentää. Jos lisenssinantaja suorittaa lisenssinsaaajan pyynnöstä virheanalyysin ja lopputuloksena on, ettei vika, jonka korjaamiseen lisenssinantaja on velvoitettu, löytynyt, lisenssinantajalle on oikeus esittää lisenssinsaaajalle lasku vianetsintään kuluuneesta vaivasta lisenssinantajan tuntikorvauseriaatteella.

7.2. Jos kyseessä on asianmukaisen valitus puutteesta, lisenssinsaaajalla on oikeus korvaukseen lisenssinantajan määräämättä tietyn, sopivan ajan sisällä. Lisenssinantaja päättää korvaustavasta (vianpoistaminen tai uuden tuotteen toimittaminen/valmistaminen).

7.3. Mikäli lisenssinantajan ei onnistu korvata vikaa kohdan numeron 7.2 mukaan edes toisella kerralla, lisenssinsaaaja voi vaatia mahdollisia vahinko- tai kustannuskorvausvaatimuksia rajoittamatta kohdan nro 9 mukaan valintansa mukaan joko sovittun lisenssihyvityssumman laskemista tai - mikäli lisenssinantajan laiminlyönti on erittäin merkityksellinen - koko sopimuksen irtisanomista.

7.4. Tuotamuksesta rippumaton vastuu alusta alkaen olleen vian vuoksi on poissuljettu, vrt. siviililakirja BGB:n § 536a kohta 1 BGB.

8. Standardilisenssiversion täydentäviä määräyksiä ilman päivitystä

8.1. Lisenssinsaajan hyväksyy, että kun kyseessä on standardilisenssiversio ilman päivityksiä, että teknisen vian ollessa kyseessä vianpoisto ja/tai päivitysten toimittaminen ei tule kysymykseen teknisistä syistä.

8.2. Mikäli kyseessä on olennainen vika, lisenssinsaaaja voi vaatia ainostaan sovittun lisenssihyvityssumman alentamista tai – mikäli lisenssinantajan laiminlyönti on erittäin merkityksellinen – koko sopimuksen irtisanomista.

8.3. Muut vaatimukset, erityisesti vahinkokorvausvaatimukset, jotka eivät ole syntyneet itse lisensiohjelmistosta käsin, kuten esim. tietojen katoaminen tai vääränlainen käsittely, eivät ole oikeutettuja.

9. Vastuu

9.1. Lisenssinantaja vastaa vahinko- ja kustannuskorvauksista vain seuraavasti:

a) tahallisesti aiheutetu tai laiminlyönnistä aiheutuneet vahingot sekä jos kyseessä on syyllisesti aiheutunut elämään, kehoon tai terveyteen kohdistunut loukkaus lakisääteisen määräysten puiteissa rajoittamattomasti;

b) vahingosta, joiden kohdalla ei pidetty kiinni mahdollisista kirjallisesti annetuista takuista lisenssinsaaajan omaisuuden suojelutressin puiteissa, joka täyttää takuun tarkoituksperän ja joka oli sen luovutuksen yhteydessä lisenssinantajan tunnistettavissa;

c) tuotevastuusta koskevissa tapauksissa tuotevastuulain pakottavien määräysten mukaan;

d) vahingosta, joiden syynä tai lisenssinantajan tai lisenssinantajan lakimääräisen edustajan tai täyttöönpano-avustajien sopimuksessa määrityllä velvollisuuksia koskeva loukkaus, rajoitettu sopimukselle tyypilliseen etukäteen arvioitavissa olevaan vahinkoon. Sopimuksen kannalta olennaiset velvollisuudet ovat velvollisuuksia, joiden täyttäminen mahdollistaa vasta sopimuksen asianmukaisen suorittamisen ja joiden kiinniäpättämiseen lisenssinsaaaja voi luottaa.

9.2. Lisenssinantaja vastaa yksinkertaisesti tuotamuksettamisesta tietojen katoamisen kohdalla vahingosta, jos lisenssinsaaaja on aiheuttanut sen tietosuojan ollessa kunnossa ja säännöllisessä käytössä ja jos on vastannut tietojen merkitystä; tämä rajoitus ei ole voimassa, jos tietojen suojaus on estynyt lisenssinantajan ilmoittamista syistä tai on muuten mahdotonta.

9.3. Rajoittamatta sääntöjen soveltamista kohdissa 9.1 a) b) ja c), lisenssinantajan vastuu sopimuksen olennaista velvollisuutta koskevan tuotamuksettamisen, lisenssinsaaajan todistaman loukkauksen kohdalla kohdan 9.1 d) mukaan tai tuotamuksettisesti aiheutetun tietojen katoamisen kohdalla, kohta 9.2, on rajoitettu kaikkien samaa sopimusvuotta koskevien vahinkotapahtumien kohdalla lisenssinsaajan maksamaan hyvitykseen kalenterivuotta kohden.

9.4. Muutoin lisenssinantaja on vapautettu kaikesta vastuusta tai kulukustannuksista, samantekevää, mihin lakiin asia pohjautuu.

9.5. Mikäli näiden lisenssiehtojen mukaan lisenssinantajan vastuu on poissuljettu tai rajoitettu, koskee tämä myös lisenssinantajan eri elinten ja sopimuksen sisältöä toteuttavien avustajien, erityisesti omien työntekijöiden, vastuuta.

10. Update-lisenssinen kestoaika

10.1. Lisenssi alkaa lisenssin käyttökoodin luovutuksella. Jos sopimuksen voimassaoloajasta on sovittu, lisenssi päättyy tämän voimassaolajan umpeutumisen myötä, ellei lisenssinsaaaja jatka voimassaoloaikaa vähintään kahdeksan viikkoa ennen sopimuksen päättymistä. Jos sopimuksen päättymisaikaa ei ole määritetty, lisenssi myönnetään aluksi seuraavan kalenterivuoden loppuun saakka, eli sopimuksen solmimisvuodesta seuraavaan vuoden loppuun (vähimmäisvoimassaoloaika). Kun vähimmäisvoimassaoloaika on umpeutunut, lisenssi jatkuu kulloinkin yhdellä vuodella, ellei jompikumpi sopimuksen osapuolista ole sanonut sopimusta kirjallisesti irti kahdeksan viikkoa ennen sopimuksen päättymistä. Sopimuksen vähimmäisvoimassaoloaikana tai jatkettun voimassaolon aikana kummallakaan osapuolella ei ole oikeutta peruuttaa lisenssiä lakisääteisellä tai sopimusilmoituksella.

10.2. Kun kysymyksessä on varsinaisen sopimuksen irtisanominen kohdan nro 10.1 mukaan, käyttöoikeus loppuu irtisanomisen kalenterivuoden loppuuta ja lisensiohjelmitesto kytketään automaattisesti pois päältä. Jos lisenssiversion yksittäisiä osia sanotaan irti, käyttöoikeus loppuu lisenssiohjelmiston irtisanotun osan kohdalta uuden loppuuta.

10.3. Oikeus lisenssin epätavalliseen irtisanomiseen tärkeästä syystä pidätetään. Tärkeä syy lisenssinantajan suorittamaan tavanomaisesta poikkeavaan irtisanomiseen on kysymyksessä erityisesti silloin, kun lisenssinsaaaja syyllistyy, eikä vain epäolellisesti, tämän lisenssiehdon kohta 2 määräystä vastaan tai jos lisenssinsaaajan maksuohjelmista tulleet hinnat jättänyt maksamatta laskuja. Tässä tapauksessa lisenssinsaaajalla ei tällöin ole oikeutta saada lisenssin päättymisen kalenterivuoden loppuun asti mahdollisesti maksettuja lisenssimaksuja takaisin. Lisenssinantaja pitäättä itselleen oikeuden muihin vahingonkorvausvaatimuksiin.

10.4. Lisenssin päättymisen yhteydessä lisenssinsaaajan käyttöoikeus luovutettuun ohjelmistoon loppuu. Lisenssinsaaajan on poistettava järjestelmänsä asennetut kopiot sekä kaikki erillisiin tietovälineisiin tallennetut ohjelmistokopiot sekä hävitettävä hänelle luovutetut ohjelmaan liittyvät asiakirjat. Täydellinen poistaminen ja hävittäminen on varmistettava lisenssinantajalle kirjallisesti ja todistettava lisenssinantajalle pyydettyä sopivalla tavalla.

11. Oikeuspaikka / sovellettava laki

11.1. Sopimuksen yksinomainen oikeuspaikka on Vantaa, Suomi. Bosch pitäättä itsellään oikeuden, ottaa yhteyttä oikeuslaitokseen, joka vastaa asiakkaan päätömpaikaista tai toimpaikaista.

11.2. Seuraavat lisenssiehdot sekä lisenssiä koskevat sopimukset Boschin ja asiakkaan välillä ovat Suomen lain alaisia, lakiristiriita on poissuljettu. YK-osto-oikeuden (CISG) käytettävyyys on nimenomaisesti pois suljettu.

12. Loppumääräykset

12.1. ESI[tronic]-ohjelmisto sisältää Open Source Software (OSS)-ohjelmiston, lisätietoa tästä löytyy ESI[tronic].

12.2. Tätä lisenssiehdotusta koskevat muutokset ja siihen tulevat täydennykset - mukaan luettuna nro 12.2 – sekä kaikenlaiset muut sopimukset ovat voimassa vain, jos ne on tehty kirjallisesti.

12.3. Jos jokin näistä lisenssiehdoista ei ole voimassa tai sen voimassaolo päättyy, niin tämä ei koske muita ehtoja. Ehto pitää ennemminkin korvata säännöllä, joka on lallisesti sallittu ja joka muistuttaa alkuperäistä määräystä mahdollisimman paljon taloudelliselta kannalta katsottuna.

13. Täydentävät määräykset

Seuraavassa kuvatut ”Tunnetut viat” ovat ajoneuvojen vikatoimintojen tapausselostuksia.

Tapausselostukset kirjattiin ajoneuvoissa esiintyneiden vikatoimintojen mukaan. Niiden tarkoituksena on auttaa ajoneuvojen viannäärityksessä ja virheetoimintojen korjaamisessa. Ne eivät ole tarkoitettu paikalliseksi toimenpiteiksi. Tarkasta ennen korjausta, sopiiko kuvattu tapausselostus omaan tapaukseei.

Bosch ei vastaa, että tapausselostukset pätevät omaan tapaukseei.